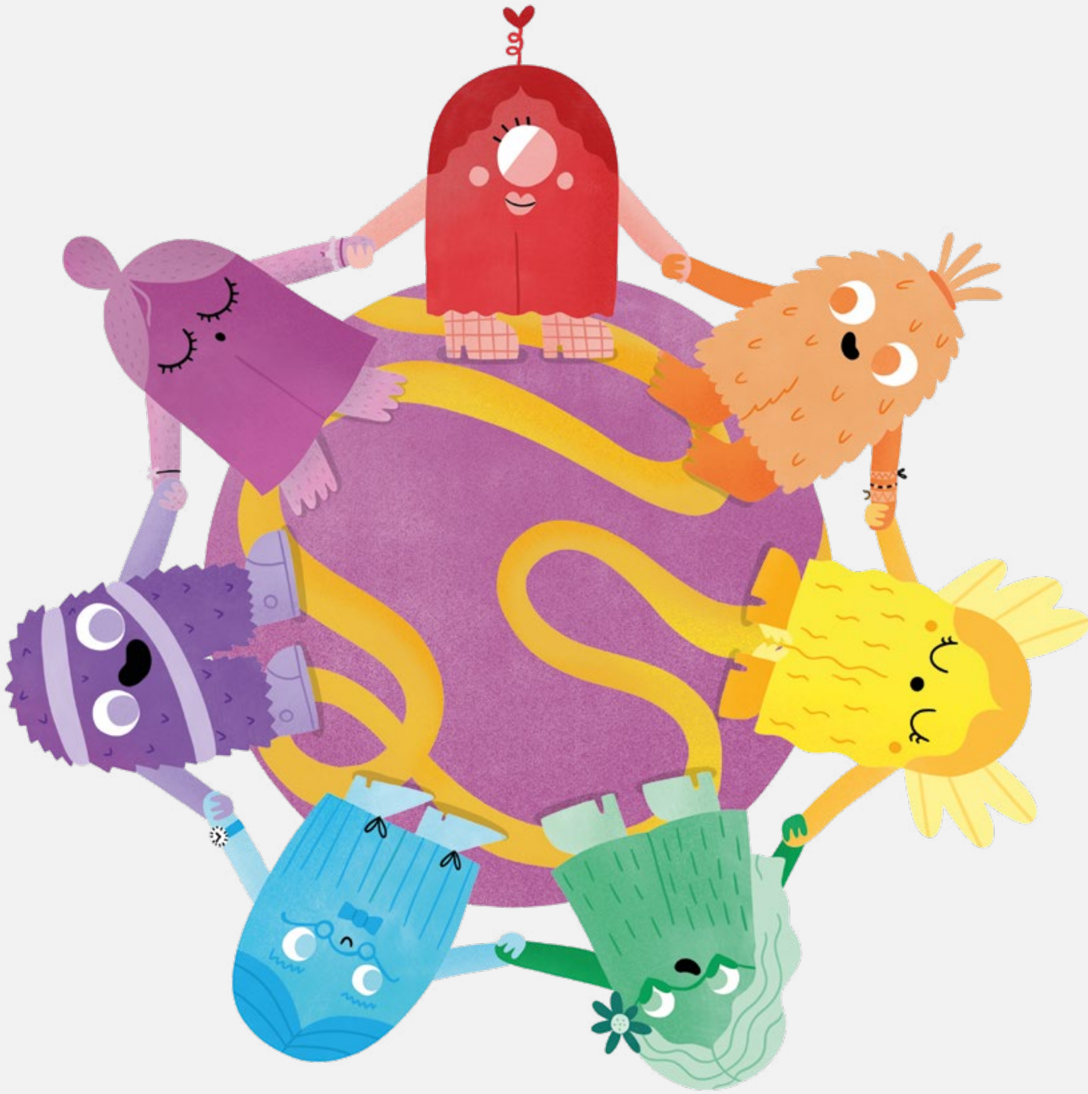
SCHOULBUET

Commune de Strassen

Schouljoer/Année Scolaire

2021/22



COMMUNE DE Strassen

Ecole Fondamentale UNESCO de Strassen

Klima-Bündnis Lëtzebuerg

PacteClimat
Ma commune s'engage pour le climat
EUROPEAN ENERGY AWARD

SOMMAIRE

PRÉFACE — 4

KLASSEFOTOEN — 6
Cycle 1 – Précoce 7
Cycle 1 – Préscolaire 9
Cycle 2.1 13
Cycle 2.2 15
Cycle 3.1 17
Cycle 3.2 19
Cycle 4.1 21
Cycle 4.2 23
UNESCO Schoul Stroossen 25
Ausmolbild 26

EENHEET — 28
Beim Schéifer 29
Día de los muertos 29
Am Bësch 29
Kleeschen 30
Liichtmëssdag 30
Seidenhong 30
Fuesend 32
Science Center 33
Natur 33
Tippi 33
Ouschtereeër fierwen 34
Mirador 35
Ellergronn 36
De Buschauffer Momo geet an d'Pensioun 37

GLÄICHHEET — 38
Musée National d'Histoire et d'Arts 39
Philharmonie 40
Instrumentepresentatioun
Musique Militaire Grand-Ducale 40
Musée National d'Histoire et d'Art 41
Orika 41
YEP Schoulfoire 41
MUSEP 42
Stroossener Talenter 44

FRÄIHEET — 46
Liesung 47

BRIDDERLECHKEET — 48
Vëlo fir e gudden Zweck 49
Schwamme fir de gudden Zweck 49

GERECHTEGKEET — 50
Weltkannerdag 51

MATENEEN — 52
Instruction routière 53
Kuck & Klick 54
‹Sang mat!› am Chalet! Mister Hoho 55
Team Building 56
Coupe Scolaire 56
Verkéiersgaart Capellen 57
LASEP Strassen 58

FRIDDEN — 60
Friddensdauwen 61

WËSSENSWÄERTES RONDERËM D'SCHOUL — 62
Site www.ecoles-strassen.lu 63
Comité d'école 64
Elterevereenegung Stroossen 65
Représentants des Parents d'Élèves
de l'École Fondamentale de Strassen 66
Tory de Schoulhond 68

Nico Pundel

Buergermeeschter | Bourgmestre | Mayor

LU | Léif Schüler:innen, Léif Elteren, Léift Léierpersonal,

Dir haalt de Schoulbuet an den Hänn, eng immens flott Erënnerung un d'Schouljoer 2021/22 zu Stroossen. Passt gutt op en op a versuergt e gutt. Dir wäert gesinn, dass et iech ganz vill Freed wäert bréngen fir dëse Schoulbuet an 10 oder 20 Joer erauszekromen an iech ze froen, wat aus de Schoulkolleeg:inne ginn ass.

A wann dir eng Kéier e Konveniat sollt feieren, ass de Schoulbuet eng grouss Hëllef fir nozekucken, wien am Schouljoer 2021/2022 bei iech an der Klass war.

Mir hunn dëst Schouljoer eng nei Schoul fir de Cycle 2 ageweit. Eis Schoul mam Numm „Antoine de Saint-Exupéry" huet am September 2021 hir Dieren opgemaach. A well Stroossen ëmmer méi wiisst, musse mir nach weider Schoulgebaier bauen. Als nächst gëtt eng ganz nei Schoul fir de Cycle 1 an de Précoce mat enger Maison Relais geplangt a gebaut.

> *„Ech wëll ganz vill", huet de klenge Prënz geäntwert. „Awer ech hunn net vill Zäit. Ech hu Frënn ze entdecken, a vill Saachen ze verstoen."*
>
> *– Antoine de Saint-Exupéry, Le Petit Prince*

Dëst ass e wichtege Message vum klenge Prënz, deen dir net vergiesse sollt.

Ech hoffen dir hat eng schéi Summervakanz an datt mir eis all gesond a monter am Schouljoer 2022/2023 erëmgesinn.

De Schüler:innen, déi elo an de Lycée ginn, wënschen ech vill Succès bei dëser spannender neier Etapp.

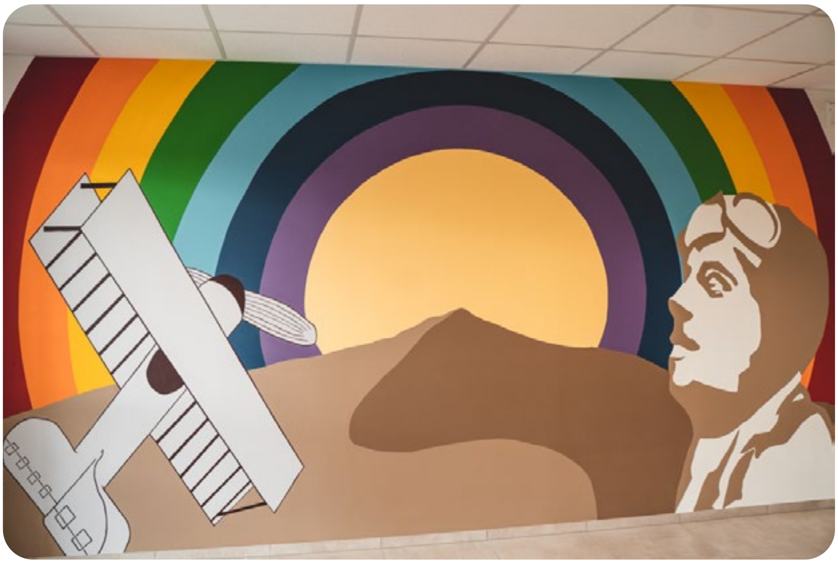
Nico Pundel,
Buergermeeschter

FR | *Chers élèves, Chers parents, Cher personnel enseignant,*

Le « Schoulbuet » que vous tenez dans vos mains vous offre une belle rétrospective de l'année scolaire 2021/2022 à Strassen. Prenez-en grand soin et conservez-le bien précieusement. Vous verrez la grande joie qu'il vous procurera quand vous le ressortirez dans 10 ou 20 ans et que vous vous demanderez ce que sont devenus vos camarades de classe.

Si vous participez un jour à une réunion d'anciens élèves, le Schoulbuet vous sera très utile pour voir qui était avec vous en classe durant l'année scolaire 2021/2022.

Cette année scolaire, nous avons inauguré une nouvelle école pour le cycle 2. Cette école, baptisée « Antoine de Saint-Exupéry », a ouvert ses portes en septembre 2021. Compte tenu de la croissance constante de Strassen, d'autres bâtiments scolaires devront être construits. La prochaine étape sera la planification et la construction d'une toute nouvelle école pour le cycle 1 et le précoce avec une maison relais.



> « Je veux bien », répondit le petit prince, « mais je n'ai pas beaucoup de temps. J'ai des amis à découvrir et beaucoup de choses à connaître. »
>
> *– Antoine de Saint-Exupéry, Le Petit Prince*

Cette citation est un message essentiel du Petit Prince qu'il ne faut pas oublier.

J'espère que vous avez passé de bonnes vacances d'été et que nous nous retrouverons tous en bonne santé et en pleine forme pour entamer l'année 2022/2023.

Je souhaite beaucoup de succès aux élèves qui vont rejoindre l'enseignement secondaire et qui vont franchir ainsi une nouvelle étape exaltante.

Nico Pundel,
Bourgmestre

EN | Dear pupils, Dear parents,
Dear teaching staff,

The "Schoulbuet" that you are holding in your hands offers you a beautiful retrospective of the school year 2021/2022 in Strassen. Please take good care of it and keep it in a safe place. You will appreciate the great joy it will give you when you take it out again in 10 or 20 years and wonder what happened to your classmates.

Should you ever attend a reunion in the future, the "Schoulbuet" will be a useful guide to see who was with you in class during the 2021/2022 school year.

This school year, we also inaugurated a new school for cycle 2. This school, baptised "Antoine de Saint-Exupéry", opened its doors in September 2021. In view of the steady growth of Strassen, more school buildings will have to be constructed. The next step will be the planning and construction of a brand-new school for cycle 1 and Precoce with a Maison Relais.

> *'I want to, very much,' the little prince replied. 'But I have not much time. I have friends to discover, and a great many things to understand.'*
>
> – Antoine de Saint-Exupéry, The Little Prince

This quote is a crucial message from The Little Prince that should not be forgotten.

I hope you all enjoyed your summer break and that we will all be back in good health and shape to start the year 2022/2023.

I wish the students who are about to enter secondary education great success as they embark on an exciting new journey.

Nico Pundel,
Mayor

UNESCO SCHOUL STROOSSEN

Säit 2009 gehéiert d'Stroossener Schoul zum weltwäite Reseau vun den UNESCO-Schoulen. Säitdeem funktionéiere mir nach méi no den Haaptziler vum respektvollen Zesummeliewe vun der UNESCO.

Am Schouljoer 2016/17 ass eis Schoulcharta „Der Regenbogenweg" entstanen. Dës Charta baséiert op 6 Pilieren, déi als Zil de Fridden hunn.

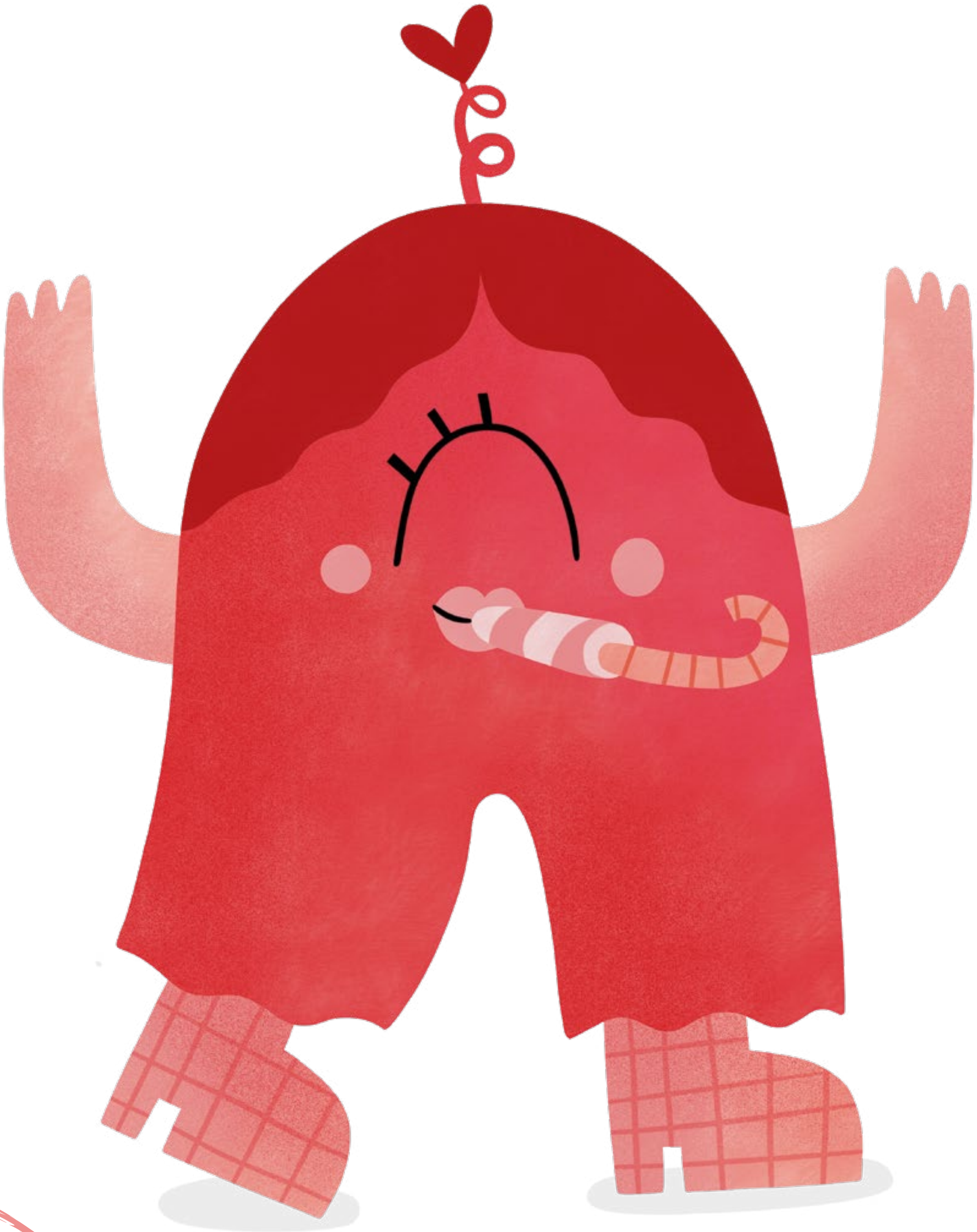
Fir dass d'Schoulkanner an hir Elteren sech besser kënne mat dëse Prinzipien auserneesetzen, ass d'Schoulcharta als grousse Spektakel am Mee 2017 vum Cycle 4 virgestallt ginn.

D'Erënnerunge vun dësem Optrëtt sinn an eisem Lidderbuch ze fannen, wat een ënnert unesco@ecoles-strassen.lu bestelle kann.

All zesumme versiche mir, d'Schoulcharta an eisen Alldag anzebannen an se duerch flott Projeten de Kanner méi nozebréngen.

D'Schoulkanner vu Stroossen hu wärend deem leschte Schouljoer d'Nimm fir eis Maskottercher erausgesicht a wäerte si an hir Prinzippien, fir déi si stinn, wärend dem Schouljoer 22/23 besser kenneléieren.

EENHEET



BEIM SCHÉIFER

DÍA DE LOS MUERTOS

AM BËSCH

KLEESCHEN

SEIDENHONG

LIICHTMËSSDAG

FUESEND

SCIENCE CENTER

NATUR

TIPPI

OUSCHTEREEËR FIERWEN

MIRADOR

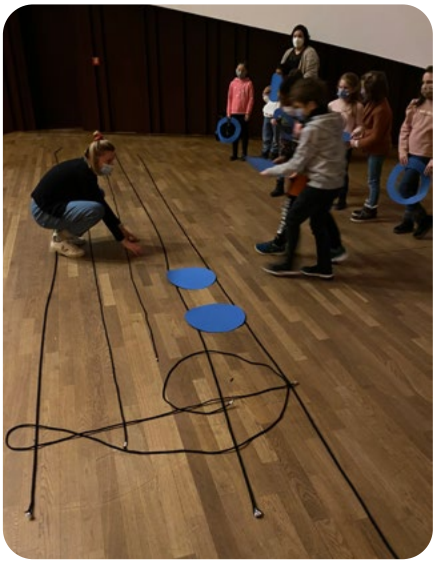
ELLERGRONN

DE BUSCHAUFFER MOMO GEET AN D'PENSIOUN

GLÄICHHEET

MUSÉE NATIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTS

PHILHARMONIE



INSTRUMENTEPRESENTATIOUN MUSIQUE MILITAIRE GRAND-DUCALE

MUSÉE NATIONAL D'HISTOIRE ET D'ART

ORIKA

YEP SCHOULFOIRE

MUSEP

Depuis la rentrée scolaire 2013/14, des cours ont lieu dans le cadre de la MUSEP pour les élèves de l'école fondamentale de Strassen. Ces activités sont destinées à tous les élèves de l'enseignement fondamental de Strassen et tournent autour de toutes sortes d'activités musicales générales : jeux rythmiques et musicaux par la manipulation d'instruments, le chant, les percussions corporelles, l'écoute, expression corporelle …

Les inscriptions pour l'année scolaire 2023/24 se feront entre 10.6. et le 20.6.2023.

2021

KAWAI

STROOSSENER TALENTER

« D' Stroossener Schoulkanner weisen hir Talenter » : Audition musicale des élèves

Cette année, 103 élèves de l'école fondamentale de Strassen ont présenté leur talent sur scène devant les élèves des cycles 2-4. Ils ont joué d'un instrument de musique, chanté, présenté un sketch ou fait de la magie. Bravo aux artistes !

L'édition 2023 aura lieu du mardi 11 au jeudi 13 juillet 2023.

FRÄIHEET

LIESUNG

BRIDDERLECHKEET

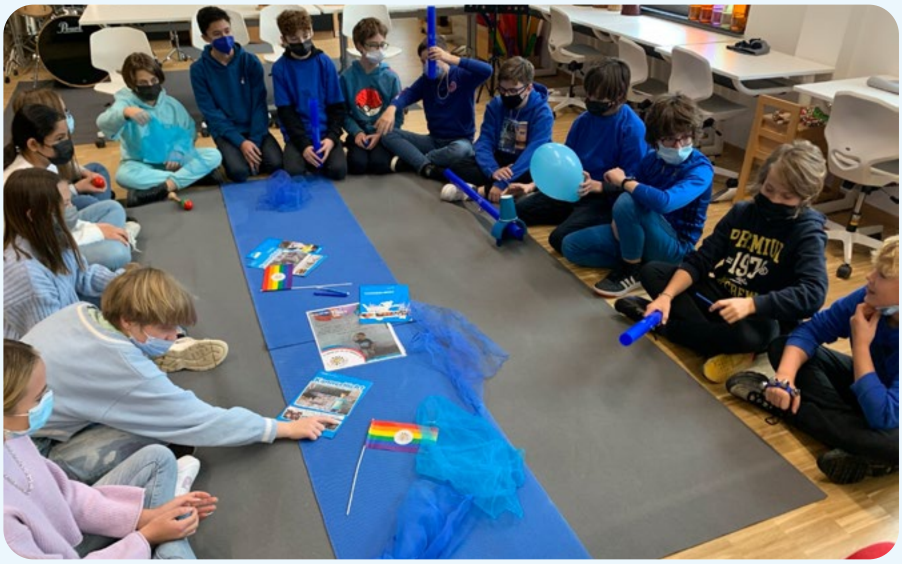
Solidaritéitsaktioun fir de Projet vun der Gemeng „Ukrainescht Haus“ ze ënnerstëtzen – Scheckiwwerreechung am November 2023

VËLO FIR E GUDDEN ZWECK

SCHWAMME FIR E GUDDEN ZWECK

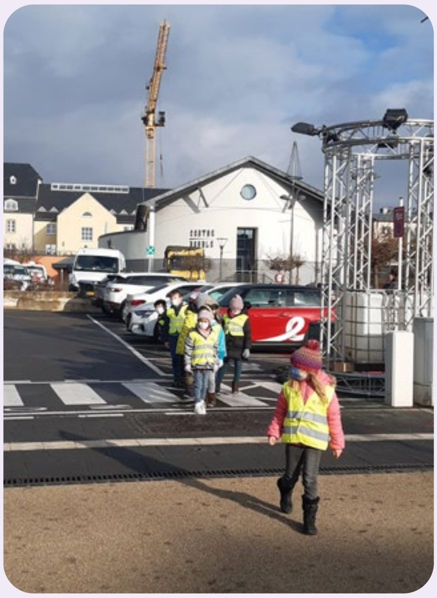
GERECHTEGKEET

WELTKANNERDAG

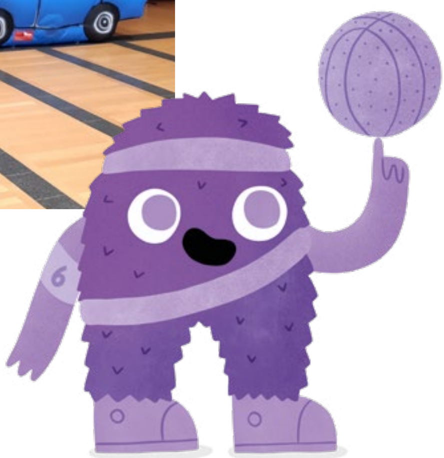


MATENEEN

INSTRUCTION ROUTIÈRE



KUCK & KLICK



‹SANG MAT!› AM CHALET! MISTER HOHO

D'Schoulkanner aus der Klass vum Claude Scheidweiler hunn sech eng ganz flott musikalesch Wantergeschicht am Kader vun hirem Museksunterrecht afale gelooss. Si hunn do drop selwer musizéiert an d'Geschicht als Erzielung gespillt.

D'Klassen, déi interaktiv un däser musikalescher Geschicht wollten Deel huelen, hunn am Virfeld eng Rei Lidder ageprouft, zum Deel leider iwwer Online Prouwen am Klassesall.

Wéinst där deemols aktueller Situatioun duerch d'Pandemie konnt dëse flotte Spektakel am leschte Moment net wéi geplangt am Chalet stattfannen, an huet missen iwwer Livestreaming an de Klassesäll gewise ginn, wou ganz aktiv matgesonge gouf.

Bravo den Acteuren, Bravo den 2 Klassen, déi d'Lidder ganz spontan agesongen hunn a Bravo all de Klassen, déi matgemaach hunn!

E flotten Trailer zu dëser Geschicht fënnt sech op Youtube an um Site vun der Stroossener Schoul.

TEAM BUILDING

COUPE SCOLAIRE

VERKÉIERSGAART CAPELLEN

LASEP STRASSEN

FR | *C'est quoi la LASEP ?*

Une bonne hygiène de vie est la meilleure garantie d'une bonne santé. Quels que soient l'âge (3 à 12 ans) et la condition physique des enfants, tout le monde est bienvenu à la LASEP. Le sport est une composante importante dans la vie des enfants, il les socialise et les aide à s'épanouir.

La LASEP propose des entraînements réguliers qui suivent la philosophie du « MULTI-SPORTS » et offre ainsi un grand éventail de possibilités axées sur le mouvement. Les garçons et les filles de l'école fondamentale, âgés de 3 à 12 ans, sont progressivement initiés à participer de manière ludique à différentes disciplines sportives. Le fair-play joue un rôle primordial et la performance secondaire. Les séances sont dirigées par des personnes qualifiées.

Les enfants peuvent utiliser la LASEP comme tremplin pour s'engager activement dans un club sportif.

La LASEP organise également une multitude de manifestations sportives au cours de l'année scolaire. Celles-ci comprennent un grand nombre de disciplines, qu'elles soient compétitives ou promotionnelles. Petits et grands peuvent profiter de cette offre variée et ont la possibilité de rencontrer d'autres jeunes au niveau régional tout comme au niveau national.

Comment puis-je inscrire mon enfant ?

Les modalités d'inscription pour l'année scolaire 2022-2023 seront différentes par rapport aux années précédentes. ***A cette fin, les responsables de la LASEP de Strassen organiseront une réunion d'information qui se tiendra au 1er étage du hall omnisports (buvette) le jeudi, le 15 septembre 2022 à 18h30.***

Les inscriptions en ligne via le site www.ecoles-strassen.lu seront ouvertes à partir du vendredi, 16 septembre 2022 à midi.

Pour des raisons d'organisation et de responsabilité, nous tenons à vous informer que les places sont strictement limitées.

Des inscriptions en cours d'année sont possibles (en mesure des places disponibles) et se font auprès du dirigeant responsable du cycle en question.

Vous trouverez les formulaires d'inscription ainsi que ***toutes les informations et actualités en relation avec la LASEP DE STRASSEN sur le site www.ecoles-strassen.lu sous la rubrique LASEP.***

Des informations sur la LASEP et ses activités en général peuvent être consultées sur www.lasep.lu

EN | What is the LASEP?

The LASEP aims at promoting the enjoyment of physical activities as well as placing the needs of children at the center of its activities.

The LASEP offers regular training sessions in 73 local structures (associations sportives) and encourages a multi-sports approach. It thus enables a wide range of possibilities for movement and physical exercises. Pupils, aged between 3 and 12, are introduced in a playful way to participate in different disciplines. The LASEP can serve as a springboard for children to become active in sports clubs. Fair play is always at the forefront. The weekly units are facilitated by qualified staff.

The LASEP hosts diverse events during the school year, either in a promotional or competitive environment. Everyone is welcome to take advantage of these varied offers to discover the world of sport and movement and meet other children at both regional and national level.

The LASEP, with more than 56 years of experience, contributes to the harmonious development of children and promotes health and well-being.

How to enroll my child for the LASEP?

The registration procedure will change for the coming school year (2022-2023). **Therefore an informative meeting will take place on the 1st floor of the sports hall of Strassen on Thursday 15th September at 18.30.**

Online registration via the website www.ecoles-strassen.lu is starting on Friday, September 16th 2022 at 12.00 noon.

For organizational reasons, we would also like to inform you that the number of available places is strictly limited. However, it is still possible to register your child during the school year (if places are available) by getting in touch with the responsible teacher of each cycle.

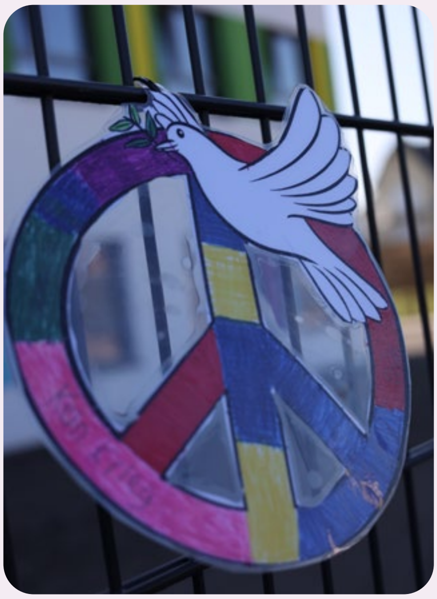
The registration form as well as **further information about the activities offered by the LASEP Strassen can be found on our website www.ecoles-strassen.lu in the section LASEP.**

For general information about the LASEP, feel free to visit the following website www.lasep.lu.

LASEP
LIGUE DES ASSOCIATIONS SPORTIVES
DE L'ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

FRIDDEN

FRIDDENSDAUWEN



WËSSENSWÄERTES

ronderëm d'Schoul

SITE WWW.ECOLES-STRASSEN.LU

LU | All d'Informatiounen iwwert **d'Rentrée 2022/23** fannt Dir op eiser Internetsäit (Opdeelung vun de Klassen, Schoulgebaier, Schoulmaterial asw.)!

Klickt op de jeeweilege Cycle fir Detailer iwwert d'Klass vun Ärem Kand ze gesinn.

Ufank August kritt Dir an engem Courrier de Numm vum/vun der Enseignant·e vun Ärem Kand matgedeelt.

FR | *Toutes les informations concernant la* ***Rentrée scolaire 2022/23*** *sont disponibles sur notre site web (répartition des classes, infrastructures scolaires, matériel scolaire, etc.)*

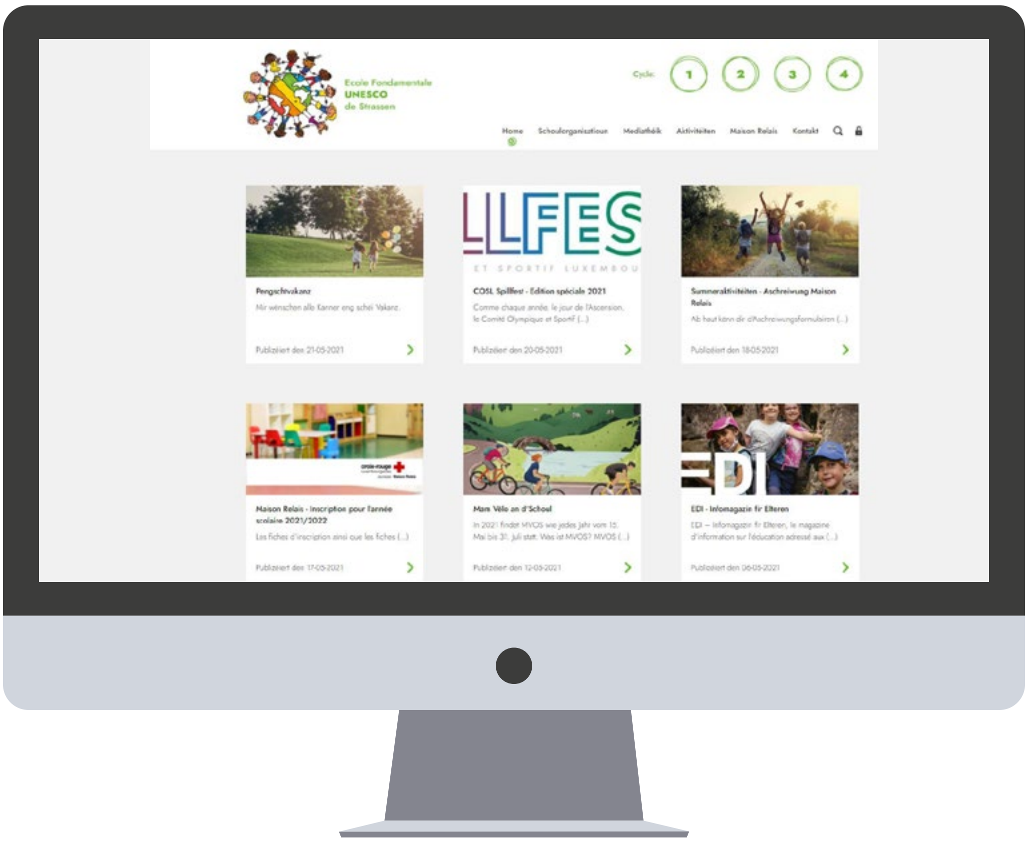
Cliquez sur le cycle correspondant pour voir les détails de la classe de votre enfant.

Le nom de l'enseignant·e de votre enfant vous sera communiqué dans un courrier début août.

EN | Go to our website to find all the necessary information about the **School start 2022/23** (distribution of the classes, school infrastructure, school material etc.)

Click on the respective cycle to get the details about your child's class.

Beginning of August, you will receive an official letter with the name and class of your child's teacher.



Ecole Fondamentale UNESCO de Strassen

LASEP
LIGUE DES ASSOCIATIONS SPORTIVES DE L'ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

association sans but lucratif

Vu lénks no riets: Jost Jessica, Monique Bourkel, Medernach Caroline, Mosel Zina, Lamby Françoise, Bropsom Carole, Klopp Jessica, Wagner Anouck, Bauler Martine

COMITÉ D'ÉCOLE

LU | All Schoul huet e Schoulkommitee, dee vum Personal vun der Schoul gewielt gëtt an och aus dësem besteet.

D'Amtszäit, déi verlängert ka ginn, dauert fënnef Joer.

D'Aufgab vum Schoulkommitee ass et, e Virschlag fir d'Organisatioun vun der Schoul auszeschaffen, e Plang fir d'Reussite scolaire opzestellen a mat den Elteren a Partner vun der Schoul zesummenzeschaffen.

An enker Zesummenaarbecht mat der Regionaldirektioun, suergen de President an de Schoulkommitee fir de gudden Oflaf vum Schoulbetrib a fleegen d'Bezéiungen zu de Gemengeverwaltungen, den Elteren an der Structure d'accueil.

FR | *Dans chaque école est créé un comité d'école, élu par et parmi les membres du personnel de l'école.*

La durée des mandats, qui sont renouvelables, est de cinq années.

Le comité d'école a pour missions d'élaborer une proposition d'organisation scolaire, d'établir un plan de réussite scolaire et de collaborer avec les parents d'élèves ainsi qu'avec tous les partenaires de l'école.

En étroite collaboration avec la direction régionale, le président et le comité d'école veillent au bon fonctionnement de l'école et assurent les relations avec les autorités communales, les parents d'élèves et la structure d'accueil.

EN | In each school there is a school committee, elected by and from among the staff of the school.

The term of office, which is renewable, is five years.

The school committee's tasks are to develop a proposal for school organisation, to draw up a school success plan and to work together with the parents of the pupils and all the school's partners.

In close cooperation with the regional administration, the president and the school committee ensure the smooth running of the school and maintain relations with the municipal authorities, the parents, and the childcare facility.

ELTEREVEREENEGUNG STROOSSEN

LU | Léif Elteren, léif Schoulkanner,

D'Elterevereenegung Stroossen steet Iech zur Säit als Intermediaire bei alle Froe ronderëm d'Scolaritéit vun Äre Kanner.

Eise Kommitee besteet aus fräiwëllegen Elteren, déi sech engagéiere fir flott Eventer a sozio-kulturell Aktivitéiten ze organiséieren, wéi zum Beispill den „Café vun der Rentrée" an den „Meat & Eat" um Ufank vum Schouljoer. Mir sinn och present um Chrëschtmaart, um Buergbrennen an um Wibbel a Spill mat. Ënner anerem organiséiere mir och d'Coupe scolaire fir d'Schoulkanner vum Cycle 4 a fir d'Schouljoer ofzeschléissen, dat traditionellt Schoulfest, eent vun deene gréissten hei am Land.

Op all dësen Aktivitéite si mir op eng grouss Unzuel vu Benevollen ugewisen (iwwer 30 Leit fir d'Coupe scolaire an iwwer 90 Leit fir d'Schoulfest…). Ënnerstëtzt eis Equipe andeems Dir Iech op eiser Internetsäit aschreift!

Zéckt net eis ze kontaktéieren, fir eis kennenzeléieren. Mir freeën eis ëmmer iwwer nei Memberen an nei Iddien, fir d'Schoulliewen vun eise Kanner ze animéieren.

Mir wënschen Iech, a virun allem Äre Kanner, e flott Schouljoer 2022-2023!

FR | *Chers parents, chers élèves,*

L'Elterevereenegung Stroossen (Association des Parents d'Élèves de l'École Fondamentale de Strassen) est à votre disposition pour vous aider, en qualité d'intermédiaire, dans vos préoccupations relatives à la scolarité de vos enfants.

Notre comité se compose de parents bénévoles qui s'engagent à organiser un certain nombre de manifestations et d'activités socio-culturelles comme par exemple le Café de la Rentrée et le Meet & Eat en début d'année scolaire. Nous sommes également présents entre autres au Marché de Noël, au Buergbrennen ou encore au Wibbel a Spill mat. De plus, nous organisons la Coupe Scolaire pour les élèves du cycle 4 ainsi que, pour clôturer l'année, notre traditionnelle Fête scolaire qui est une des plus grandes du pays.

Chacune de ces activités nécessite de nombreux bénévoles (plus de 30 pour la coupe scolaire, plus de 90 personnes pour la fête scolaire …). Venez renforcer nos équipes en vous inscrivant sur notre site web !

N'hésitez pas à nous contacter, nous rencontrer et proposer de nouvelles idées pour animer la vie scolaire de vos enfants. Nous sommes toujours ravis de compter de nouveaux membres dans notre comité.

Nous vous souhaitons à vous et surtout à vos enfants une année scolaire 2022-2023 très enrichissante !

EN | Dear parents, dear pupils,

The 'Elterevereenegung Stroossen' (Parents' Association of the Strassen primary school) is at your disposal to help you as an intermediary in your concerns regarding your children's schooling.

Our committee is made up of volunteer parents who are committed to organising a number of events and socio-cultural activities such as the 'Café de la Rentrée' and the 'Meet & Eat' at the beginning of the school year. We are also present at the Christmas Market, the 'Buergbrennen' and the 'Wibbel a Spill mat', among others. In addition, we organise the 'Coupe Scolaire' for cycle 4 pupils and to celebrate the end of the school year, we organise our traditional school party, which is one of the biggest in the country.

Each of these activities requires many volunteers (more than 30 people for the 'Coupe scolaire', more than 90 people for the 'Fête scolaire' …). Come and reinforce our teams by registering on our website!

Do not hesitate to contact us, to meet us and to propose new ideas to animate the school life of your children. We are always delighted to welcome new members to our committee.

We wish you and especially your children a very rewarding school year 2022-2023!

Pour le Comité,
Benjamin Lahaut, Président de l'Elterevereenegung Stroossen

Elterevereenegung Stroossen a.s.b.l
Présidence : Benjamin Lahaut
44, rue de la Victoire, L-8047 Strassen

BCEE : IBAN LU65 1111 1129 6153 0000

+ 352 691 130 779
elteren.stroossen@gmail.com
www.elteren-strassen.lu

REPRÉSENTANTS DES PARENTS D'ÉLÈVES DE L'ÉCOLE FONDAMENTALE DE STRASSEN

Nous vous présentons l'équipe des Représentants des Parents d'Élèves élue pour les années 2019-2022.

Notre mission : VOUS représenter lors des réunions avec le comité d'école
Les sujets : Organisation de l'école et de la vie scolaire, le plan de développement scolaire …
Notre souhait : Être une équipe à votre écoute !

LU | Missioune vun den Elterevertrieder: Op Convocatioun vum President vum Schoulkommitee an all Kéier, wa si selwer dat ufroen, versammele sech d'Elterevertrieder mam Schoulkommitee fir

- iwwer d'Propos fir d'Schoulorganisatioun an d'Propos fir de Plan de développement scolaire (PDS), déi de Schoulkommitee ausgeschafft huet, ze diskutéieren an dës, wann néideg, ze änneren an ze ergänzen;
- Versammlungen a gemeinsam Veranstaltunge vun de Schoulpartner ze organiséieren;
- Proposen zu alle Froen am Zesummenhang mat der Organisatioun vum Liewen an der Schoul zesumme mat de Schüler ze formuléieren.

FR | *Missions des représentants : Sur convocation du président du comité d'école ainsi que chaque fois qu'ils en font la demande, les représentants des parents se réunissent avec le comité d'école, pour*

- *discuter, et le cas échéant, amender et compléter la proposition d'organisation de l'école ainsi que le plan de développement scolaire, élaborés par le comité d'école;*
- *organiser les réunions et manifestations communes des partenaires scolaires;*
- *formuler, en y associant les élèves, des propositions sur toutes les questions en relation avec l'organisation de la vie scolaire.*

EN | Tasks of representatives: When convened by the chair of the school committee (comité d'école) and upon request, the parents' representatives meet with the school committee to

- discuss, and if necessary, amend and supplement the school organisation proposal and the school development plan prepared by the school committee,
- organise joint meetings and events of the school partners,
- formulate, with the involvement of the pupils, proposals on all issues relating to the organisation of school life.

Restons en contact
repres.parents.strassen@gmail.com

Elisa Albrecht

Manuel Celoui

Myriam Wagner

Ana Flores

Stefan Itu

Jennifer Lecoq-Albano

Christian Meyers

Maud Patout

Sally Raad

Sabine Regnault

Jacqueline Sales Goncalves

Marc Schmit

TORY DE SCHOULHOND

1. **Was ist ein Schulhund?**
   Ein Schulhund ist ein speziell ausgebildeter und geprüfter Hund, der die Lehrerin regelmäßig spielerisch, sinnvoll und effektiv im Unterricht unterstützt. Sein Aufgaben- und Wirkungsbereich ist vielfältig. Der Schulhund ermöglicht den Kindern Erfahrungen im Umgang mit Hunden zu sammeln und hat belegte positive Effekte auf die Kinder.

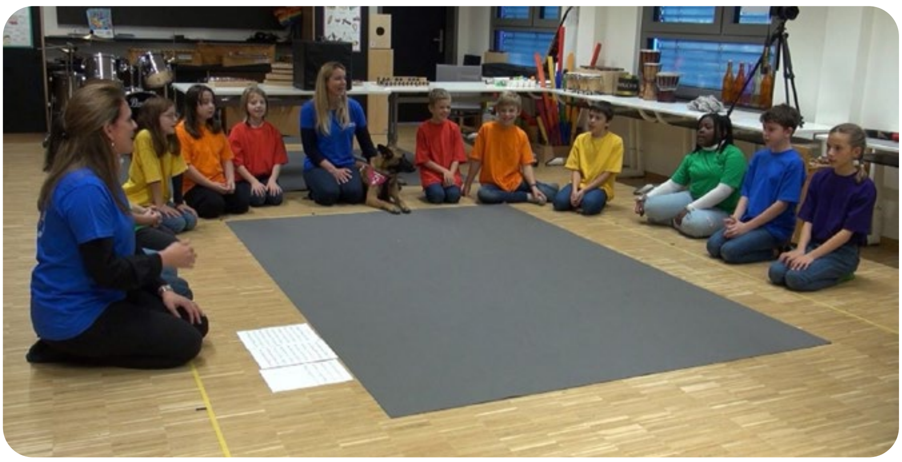
2. **Wie entstand die Idee Tory zum Schulhund auszubilden?**
   Schnell wurde der Lehrerin Anne-Marie Feitler bewusst, dass Tory eine sehr intelligente und lernbegierige Hündin ist. Schon als Welpe begann Torys Ausbildung und es wurde täglich fleißig mit ihr der Grundgehorsam trainiert und Tricks geübt. Joffer Anne-Marie wurde klar, dass sie mit Tory etwas ganz Besonderes erreichen wollte. Sie wollte viel mit Tory unternehmen und kam auf die Idee ihr Hobby mit ihrem Beruf zu vereinen. Somit will sie in der Schule ihre Freude an der Tierpädagogik und die Wirkung vom Hund auf Menschen mit ihren Schülern teilen.

3. **Wie oft und wie lange ist Tory in der Klasse?**
   Tory kommt jede Woche für zwei Stunden in die Schule.

4. **Wie unterstützt Tory den Klassenunterricht?**
   Die Lehrerin gestaltet den Französischunterricht spielerisch mit Tory.

   Tory fördert die Motivation und Konzentration der Schüler. Sie bringt Spaß, verbessert das Klassenklima, weckt die Neugier, stärkt den Klassenzusammenhalt und stellt ein besseres Lernklima her.

Name	Tory
Rasse	Malinois
Gewicht	28 kg
Geburtsdatum	30. Juli 2019
Fellfarbe	hellbraun & schwarz
Schulterhöhe	65 cm
Ausbildung	• Hundeschule Gasperich *cours avancé* • Lesehund • Besuchs- und Therapieassistenz-Begleithund • pädagogischer Begleithund



Gründe und Ziele des Einsatzes von Tory als Schulhündin

- angenehmer Lern- und Lebensort
- Mitgefühl und Empathie
- Freude am Lehren und Lernen
- Unterstützung bei Lernschwierigkeiten
- ruhiger und respektvoller Umgangston
- Verantwortungsgefühl
- Steigerung der Konzentrationsfähigkeit
- Anknüpfungspunkte für Gespräche
- Stress reduzieren
- Stärkung des Selbstwertgefühls
- positives Klassenklima
- Regelbewusstsein

COMMUNE DE
Strassen

1, Place Grande-Duchesse
Charlotte
B.P. 22, L-8001 Strassen

+352 31 02 62 – 1

reception@strassen.lu

www.strassen.lu
www.ecoles-strassen.lu

Commune de Strassen

Strassen_Stroossen

CityApp : Strassen

MENTIONS LÉGALES

Comité de rédaction :
Service communication de
la Commune de Strassen,
École fondamentale UNESCO de
Strassen

Illustrations :
lis eich

Mise en page :
101

Photos :
École fondamentale UNESCO
de Strassen,
NilsB_Photography

Impression :
Reka
FSC Recyclé, Nautilus Super White

Tirage :
1000 exemplaires